

NA ŠTADIÓNE ŠK SLOVAN BRATISLAVA-PASIENKY JE PRÍSNE ZAKÁZANÉ

IT IS STRICTLY PROHIBITED IN SK SLOVAN BRATISLAVA STADIUM

-Fajčiť v celom areáli štadióna.

-To smoke outside specially designated areas.



NO SMOKING

VIDEO CAMERAS

FIREWORKS
OR FLARES

-Vlhazovať akékoľvek predmety do hľadiska, na hraciu plochu, do iných sektorov hľadiska, do divákov, hráčov a funkcionárov.

-To throw any objects into the stands, onto the football pitch, into spectators, players and officials.



AEROSOLS

DARTS

TOOLS

-Vstúpiť na hraciu plochu zo všetkých sektorov hľadiska.

-To enter the pitch from all the stands.



GLASS VESSELS

LOUDSPEAKERS

FLAGS OR POLES

-Vnášať na štadión, alebo vystavovať v sektorech štadióna transparenty, plagáty, viajky, alebo prezentovať inou podpornou vizuálnou formou obsahujúcou symboly, slogany, alebo znaky, podnecujúce k násiliu, alebo xenofóbiu alebo obsahujúce fašistické resp. rasistické heslá.

-To carry in or demonstrate banners, posters, flags or any other form of visual support which uses symbols or emblems that may be an incitation to violence or xenophobia in the stadium or contain fascist or racist messages.



UMBRELLAS

EXPLOSIVES

CAMERAS

-Robiť propagandu alebo kampaň, ktorá by mohla podnecovať k sociálnej, rasovej, národnostnej alebo náboženskej nezášanlivosti.

-To make propaganda and campaigning that can lead to social, racist, national or religious enmity.



WEAPONS

EXTINGUISHERS

HOODS

-Vykonávať aktivity, ktorých výsledkom môže byť podnecovanie k agresívemu správaniu sa, účastníkov podujatia, alebo vzniku konfliktných situácií.

-To start any activities that can cause aggression or provoke a conflict situation.



BOTTLES

CANS

AIR HORMS
OR NOISEMAKERS

-Obsčenne, alebo hanlivé pokriky, urážlivé gestá, alebo zastrašovanie ostatných účastníkov podujatia.

-To chant obscene or abusive messages, show abusive gestures as well as intimidate other spectators, players and officials.



WEAPONS

EXTINGUISHERS

HOODS

-Prejavovať diskriminácie smerujúce ku hráčom, trénerom, rozhodcom, funkcionárom a divákom, či už z hľadiska rasových, alebo národnostných dôvodov.

-To discriminate football players, coaches, referees, officials and spectators on national and/or racial grounds.



BALLS

HELMETS

ILLEGAL SUBSTANCES

-Blokovať únikové východy, vstupy a schody a zamedzovať slobodnému pohybu návštěvníkov podujatia, zamestnancov klubu a účastníkov podujatia.

-To stand in the passageways block exits, entrances and staircases and prevent the visitors, staff and participants from moving freely.

-Vstávať, respektívne stáť na sedadielach, vyslúpovať na oplotenia sektorov, manipulovať s oplotením a zábranami štadióna a nosnými konštrukciami štadióna.

-To stand up from your seat, climb the fences, ramparts and load-bearing structural elements of the arena.

-Poškodzovať alebo ničiť zariadenia štadióna, majetok klubu, resp. vlastníka štadióna, majetok hráčov, funkcionárov klubu a divákov.

-To damage belongings of the stadium, football players, officials and spectators.

-Vytvárať kresby, piisať akékoľvek náписy na zariadenia a vybavenosť štadióna a ostatných nehnuteľnostiach v areáli štadióna.

-To make inscriptions and drawings on the structural elements of the stadium and nearby facilities.

-Žiadame Vás, aby ste dodržiavali pravidlá správania sa na verejnom priestredisku, aby ste boli ohľaduplní a zdvorili ku všetkým účastníkom a návštěvníkom podujatia.

-We kindly ask you to follow the rules of behaviour in public places, be attentive and polite to all the participants of the event.

Dakujeme veľmi pekne za spoluprácu.
Thank you very much for your cooperation.